Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 51 (1913)

Heft: 1

Artikel: La barbe et les cheveux

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-209253

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

le chaudronnier regardait le dégât d'un œil mélancolique. Comme quoi un autre malheur aurait pu arriver sans cet avertissement donné

par hasard.

Me trouvant à Lausanne, bien des années plus tard, avec quelques amis, chez M. L. Monnet, qui nous avait aimablement invités, nous contions force anecdotes. L'un d'eux me dit: «Raconte-voir celle de l'oncle Louis avec l'incendie!» Je m'exécutai de mon mieux et cela eut pour résultat qu'à toutes nos rencontres, l'auteur de Favez et Grognuz me rappelait: «s'on... n'a...vai... pas... é...tâ, etc.» Le singulier propos était tombé dans un bon terrain.

Une fois, je descendais la rue Pépinet en compagnie de deux vieillards. Lorsque nous fûmes devant le magasin Monnet, son propriétaire vint me serrer la main, tout en me disant : « s'on... n'a... vai... » « Taisez-vous; le voilà! », lui dis-je, en lui désignant l'un des deux vieillards qui, heureusement, avaient pris les devants. C'était mon oncle Louis en personne. Dès lors, je n'eus plus l'occasion de rencontrer M. Monnet; la mort, l'inexorable faucheuse, a passé entre nous deux. S. G.

Aveux. — La lune de miel est finie. La lune rousse n'a pas encore commencé. Monsieur et Madame n'en sont qu'au chapitre des vérités que l'on «ne s'envoie pas dire» dans les moments d'humeur.

- Que ferais-tu, demande Madame à Mon-

sieur, si tu devenais veuf?

— Exactement, ma chère amie, ce que tu feraisitoi-même si tu devenais veuve.

 C'est trop fort! Tu m'avais toujours dit que tu ne te remarierais pas.

La barbe et les cheveux. — Un jeune homme de seize ans pénètre dans dans la boutique d'un coiffeur.

Avec un sourire engageant, ce dernier demande au nouveau venu:

— C'est pour la barbe ?

Souriant à son tour, le blanc-bec répond :

— La barbe ? Vous me flattez... C'est pour les cheveux.

Vingt ans plus tard, le même client entre chez le même coiffeur:

Avec le même sourire, celui-ci demande:

- C'est pour les cheveux ?

Alors, découvrant son crâne chauve, l'ancien jeune homme de dire:

— Les cheveux ? Vous me flattez... C'est pour la barbe.

LE DOIGT

A Dominique Bonnaud.

Le rôle du doigt, dans la vie, Est plus important qu'on ne croit; Et s'élève, malgré l'envie, A mesure que l'homme croît. A quelques mois, le bébé rose Fourre son doigt en plein dedans Sa bouche fraîche à peine éclose, A la recherche de ses dents.

A quelques ans — une dizaine, Mettons, si vous le voulez bien, — On dirait que le nez nous gêne: Cet âge ne respecte rien; Aussi, sans cesse et sans relâche, Tout enfant, fût-il des mieux nés, Au nez du papa qui se fâche, Enfonce son doigt... dans son nez.

Quand on grandit: une autre gamme, On ne sait trop ce que l'on fait; On reste garçon, l'on prend femme, On n'en est pas plus satisfait...

— Toujours plus haut, dit le poète; Enfin de compte, sans orgueil, On s'aperçoit, malin ou bête, Que l'on s'est mis le doigt... dans l'œil.

HENRI SECOND.

MARIAGE A L'ANGLAISE

Histoire pour les dames.

A chose se passait en Angleterre.

M. Howe jouissait de 10,000 livres de rente. La fantaisie lui prit de se marier.

Il épousa une jeune fille fort jolie.

Le jour des noces, après avoir soutenu à déjeuner que toutes les femmes sont infidèles et qu'on ne pouvait compter sur leur affection, il se leva de table et dit à sa jeune épouse qu'il était obligé d'aller à la Tour où des affaires urgentes l'appelaient.

Vers le soir, Mme Howe reçoit un billet dans lequel son mari lui annonce que des circonstances imprévues l'obligent à partir pour la Hol-

lande.

Très déconfite, Mme Howe espérait toutefois que cette absence de son mari le jour même de leur mariage ne serait pas de longue durée.

De jour en jour, ellé attendit, plus inquiète, des nouvelles de l'absent. Quinze ans s'écoulèrent sans qu'elle entendit parler de son mari.

Celui-ci s'était choisi un petit logement au bout de la rue qu'habitait sa femme. Il changea de nom et comme il n'habitait Londres que depuis quelques semaines, personne ne le reconnut.

A trois portes de la maison de sa femme était un petit café que fréquentait M. Howe. Trois ans après son évasion, il apprit par un journal que sa femme venait de s'adresser aux autorités, leur demandant de nommer des arbitres pour régler les affaires de son mari, qu'elle croyait mort. Il suivit avec beaucoup d'attention les détails et les progrès de l'affaire qui se termina au gré de la «veuve».

Dix ans s'écoulèrent. Mme Howe changea de logement et alla habiter de l'autre côté de la rue dans la maison d'un M. Salt, que le mari avait rencontré dans le petit café.

M. Howe se lia plus intimément avec M. Salt et finit par aller habiter aussi la maison de celuici. Même sa chambre était contiguë à celle de sa femme.

M. Salt, qui croyait son nouvel ami garçon, lui conseillait vivement d'épouser sa locataire, celle qu'il croyait être Mme veuve Howe.

Enfin, l'anniversaire du jour où M. Howe avait pris la clef des champs, et dix-sept ans s'étant écoulés, sa femme, qui était à table avec sa sœur, reçut un billet sans signature, dont l'auteur la suppliait de se trouver le lendemain matin, à 10 heures, au parc St-Janon, près de la volière

— Allons, dit Mme Howe, en passant le billet à sa sœur, toute vieille que je suis, j'ai encore des adorateurs.

La sœur, examinant avec attention le billet, s'écria : « Mais c'est l'écriture de M. Howe! »

Mistress Howe, qui avait sincèrement aimé son singulier mari et lui était restée fidèle, s'évanouit.

Revenue à elle, il fut convenu que sa sœur et son beau-frère l'accompagneraient au rendezvous.

Ils s'y trouvaient tous trois depuis cinq minutes, quand M. Howe, d'un air dégagé, s'approchant de sa femme et lui parlant comme s'il l'eût quittée de la veille, l'embrassa, lui donna le bras et rentra chez lui.

Dix-sept ans, avons-nous dit, s'étaient écoulés depuis le jour des noces.

L'histoire ajoute que les époux Howe vécurent heureux et qu'ils eurent plusieurs enfants.

La preuve était faite, et comment, de la probité de la femme.

Riposte. — Monsieur et Madame ont une explication.

Monsieur a contrarié sa susceptible moitié, qui, pour se venger, exagère volontairement et se prétend démesurément malheureuse. Elle pousse un profond soupir.

 Heureusement, une somnambule m'a prédit que mon second mari serait tout à fait charmant.

A quoi Monsieur réplique du tac au tac.

— Tiens, tu ne-m'avais jamais dit que tu avais déjà été mariée.

Adi lei zeinfans à l'écoula.

Dein onn' écoula einfantine, on atteind la vesita dao menistre. La maîtresse, po fèré valliai ses élèves, plliacé lei trei pllie saveints les proumi, ein lau deseint:

— Té, Diustave, té dari : ie craiou ein Dieu. Té Aldofe, té dari : ie craiou ein Jésu-Criste ; et té, Audiuste, té dari : ie craiou ao Saint Esprit. Vos ai bein compra?

Lou menistre arrevé faire son inspekchon et interrodze lei zeinfants et demandé ao second :

- Crei tou ao bon Dieu, mon einfant?

— Na, monsu lou menistre.

La maîtresse l'éta toté motsette.

Lou menistre redemandé ancor' on iadzo, sè peinseint què l'einfant n'avai pas bein comprai :

— Crei tou uo bon Dieu?

— Na, monsu lao menistre, n'est pas mé que créïou ao bon Dieu, l'est Diustave!

Mérine.

L'arithmétique à Bonzon.

Voici une autre explication de la locution *tray* et dou fan yon, l'est l'aritmétike à Bonzon. Elle est donnée par M. le Dr P. Narbel, de Lausanne, dans le dernier numéro du Folk-Lore suisse:

« Je lis dans le N^0 10/11, pages 91 et 92, une demande sur l'origine de la locution : L'a fé dè l'aritmétike à Bonzon, ke tray è dou fan yon. Le Bonzon ne serait-il pas le mot patois : botzon, qui veut dire à rebours, à l'envers? On dit couramment : se coucher à botzon, pour se coucher sur le ventre. Faire de l'arithmétique à botzon serait compris de tous nos paysans comme faire de l'arithmétique à l'envers, ce qu'explique très bien le reste de la phrase. »

ON CRANO SORDA

M'EIN vé vo z'ein raconta iena qu'est dza vilhie kâ ie sè passavè d'aô tein dai zavant réhiuvè, dè la tserdze in doze tein et dè la crâija bliantse.

Dou coô dè pè Velâ Delè qu'avant passâ l'écoûla militère inseimblio dèvessant sè trovâ à

Payerno po iena dè staô rehiuvé.

Noutre doû gaillâ, que ion s'appelâvé Pierro et l'autro Samuiet, partant dant dé boun'haôra, kâ laô failliaî bin duve zhaôra po arrevâ et po doû sordâ qu'aviont adi bin fé laô serviço, ne se tsaillessant pâ d'arrevâ ein retâ.

Dein sti tein, n'irè pâ coumein ora, et lè militèro, on iadzo que l'avont passà l'inspecchon daô fournimeint, poîvont allâ io que sâ sein que lo mâjo laô tracè aprî po lè ferè reduirè.

Don quand lè don l'ont zu fini avoué lè commisse, lo majo, lo bureau et tot lo resto, sont zu baîre on verro ein medzeint onna saôcesse que Samuiet lavai apporta dein son sa a pan.

— Accuta vaî, Pierro, que dit Samuiet, tandu que su pè chaôtrè, mein vè allà trovà la Julie à Fréderi qu'est à maîtrè d'aô coté d'Aveintsou; te vaô praô mè portà mon fusi tanquiè tsi no; po lo sa, lo laisserè ice et lo répreindrè ein passeint.

 A ton serviço! Samuiet, te paô îtré sein couson, ne lo vu pâ paîdrè.

Aprî avaî fifâ enco quauquiè verro, ie traçant tsacon de laô coté, Pierro po reintrâ à l'hoto et Samuiet po allâ traovâ la Julie.

D'apremî, tot alla bin po noutron Pierro, sè doù fusi ne laî gravavont pâ traô, mâ po arrevâ pllie vito à l'hotô, ie volhie preindré on seindâ